

# ECHOS DU TCHAD

ÂFÉ : 7 rue Octave Du Mesnil CRÉTEIL

Février 2014

## ÉDITORIAL : par Sr. KATHARINE : FEMMES AFRICAINES RÉSILIENTES ...

**Résilient : qui présente une résistance au choc (Larousse)...**



Venez tourner avec moi les pages de mon album de femmes africaines résilientes ...

- **Des femmes d'Am Toukoui**, préparant avec Sr Melinda – il y a déjà 20 ans – la Journée Internationale des Femmes (le 8 mars chaque année). Elles prient ensemble et cherchent comment parer à leurs difficultés : la peur devant l'insécurité politique, les problèmes des "co-épouses" dans un mariage polygame, l'alcoolisme ou la violence de leur mari, le manque de revenus pour faire vivre la famille à part le petit commerce des arachides, du savon, d'un peu de sucre ou de savon lessive ... Est-ce que cela a changé ?

- **Les "apprenantes" fréquentant toujours notre Centre** Cornelia Connelly à N'Djamena, dans la volonté et la persévérance, se mettant par exemple à l'alphabétisme à l'âge de 20 ans, avec courage et fierté. Nos Soeurs actuellement à leur service à Am Toukoui sont : **Florence (du Ghana), Caroline et Mary (du Nigeria)**. Elles aussi souffrent de l'insécurité, de la chaleur, de la malaria ...

- **Les mamans qui, pendant des heures, pilent le mil**, le bébé au dos, en chantant, en tapant dans les mains après chaque coup de pilon.

- **Rose, ici à Londres, réfugiée camerounaise**. Après les événements traumatisants accompagnant sa demande d'asile, la voilà maintenant bonne épouse (baptisée ici) et mère de famille avec quatre enfants (dont l'un, gravement autiste), parlant anglais et avec son permis de conduire. Elle m'a préparé du plantain très savoureux !

- **Térésa, nigériane, détenue dans un Centre d'Immigration** dans l'attente de sa déportation: "Ici, j'apprends chaque jour quelque chose de nouveau".

- **Une maman africaine, musulmane**, dans ce même Centre. Arrivée de Birmingham depuis deux jours seulement avec son bébé et une fillette de 6 ans, elle est très troublée. L'enfant par contre est toute guillerette et bavarde librement. Je me tourne vers la maman: "Est-ce que vous arrivez à croire

malgré tout que Dieu est avec vous et prend soin de vous ?" Avant qu'elle puisse me répondre (dans l'affirmative comme toutes les détenues), la petite intervient : "Oui, elle le sait parce que je le lui ai dit !" J'opine de la tête. "Tu as raison. Peut-être que ta maman te l'a dit, à toi aussi ?" "Oui ... mais on peut oublier ..."

- **O..., Nigériane**, (elle ne veut surement pas que je la nomme, mais son prénom signifie "Générosité de Dieu") est en communauté avec nous cette année comme étudiante en psychologie. Cette semaine elle a travaillé d'arrache-pied pendant des heures à sa dissertation – puis, exténuée, elle a omis de sauvegarder son oeuvre. Il faudra tout recommencer. Sa réaction dans la bonne humeur ? Elle hausse les épaules et rit. (N.B. Plus tard, notre troisième Soeur est arrivée et a "sauvé" et le travail, et Sr O.)

(Suite et fin page 2...)



## UNE BIEN TRISTE NOUVELLE DANS LE DIOCÈSE DE N'DJAMENA

L'Archevêque Mgr Mathias NGARTERI est décédé le 20 novembre 2013 dans l'avion médicalisé qui l'amenait dans un hôpital lyonnais après un accident vasculaire cérébral à l'âge de 72 ans.



Il fut le premier tchadien nommé Évêque en 1986 dans une période très perturbée par la guerre civile. D'abord évêque du diocèse de Sarh puis de Moundou. **C'est en 2003 que le Pape Jean-Paul II le nomme Archevêque de N'Djamena** en remplacement de Mgr VANDAME\* atteint par la limite d'âge. (Mgr. VANDAME nous a fait le grand honneur de venir à Créteil assister à notre A.G. et nous faire un exposé remarquable et très intéressant sur la vie quotidienne au Tchad - C.R. dans les N°29 et 30 d'Échos du Tchad").

### UN OECUMÉNISME VIVANT ET EFFICACE !

Mgr. NGARTERI avec l'Imam Cheick HISSEIN HASSAN ABAKAR et le Pasteur SOÏNAN POTIFAR ont constitué un trio oecuménique très efficace dans le règlement de plusieurs crises politiques et sociales. Tous les ans le 28 nov. à l'occasion de la fête nationale pour l'anniversaire de la proclamation de la République du Tchad, ce trio d'amis organisait une cérémonie avec une prière solennelle pour le peuple tchadien.

Son implication dans la vie politique, pas toujours appréciée en haut lieu a quand même été reconnue à sa juste valeur très officiellement par un deuil "national" de 2 jours et le Président Tchadien a reconnu en lui "un homme de paix et de dialogue".

### UNE ÉGLISE BIEN DYNAMIQUE...

Avant sa mort, Mgr. NGARTERI a ordonné un jeune prêtre Nicolas DIMTOLOUM pour la Paroisse St. Michael TANSI du Diocèse de N'Djaména. Une semaine après l'Archevêque en présence du nouveau prêtre a confirmé une soixantaine de jeunes au cours d'une cérémonie "très belle en couleur et très riche spirituellement" nous écrit Sr. Florence.

En septembre Mgr. NGARTERI a intronisé le nouveau curé de la Paroisse d'Am Toukoui, le père GEORGE, Oblat de Marie en remplacement du père Albert NUNAKUMY, parti pour le Cameroun.

Enfin au grand séminaire St. LUC de BAKARA, le 19 oct. l'Évêque de GOIE a ordonné 11 diacres en vue de l'ordination presbytérale.

### - AU CENTRE DES FEMMES C. CONNELLY -

Le 8 janvier : reprise des activités avec célébration de la messe de rentrée le 16 janv.

Le 1er février mise en route de la rédaction du rapport annuel d'activité. Les examens de fin d'année auront lieu du 7 au 14 avril, avec le 16 avril festivités pour la remise des diplômes et début des "grandes vacances".

### - ÉDITO - (Suite et fin)

...Et la nouvelle communauté Holy Child à Sahr ! A part Nadège la Tchadienne, elles ont du mal avec la langue française. Sauf pendant les vacances, Nadège est étudiante au Cameroun. Elles n'ont l'accès à l'internet que par Sr. Rita, qui enseigne l'anglais au Collège (Jésuite) Charles Lwanga. Elles ont manqué d'eau et d'argent. Mais là : Hourrah ! **Vous, chers et fidèles afé-dhérents**, vous avez fait des dons généreux. A l'origine, cela devait fournir une source d'eau potable. Mais la communauté (résiliente ...) y a renoncé en faveur du Centre de Formation Féminine "Marthe". (Et notre Congrégation leur paie l'eau potable). Les quatre Soeurs sont au comble de la reconnaissance et me demandent de vous le faire savoir. Leur autre Centre marche déjà, pour "la formation et la vente d'objets religieux". Il porte le nom de **Joséphine BAKHITA**, née à Darfour au Soudan en 1875, enlevée, trafiquée, maltraitée et finalement baptisée, religieuse – puis canonisée ! **Encore une Africaine résiliente !**

Toutes ces femmes peuvent nous inspirer.

Je les remercie, et je vous remercie, de tout cœur.

Afé - chueusement,  
(Sr) Katharine

### "MOTS CROISÉS" par Hélène et Claudius

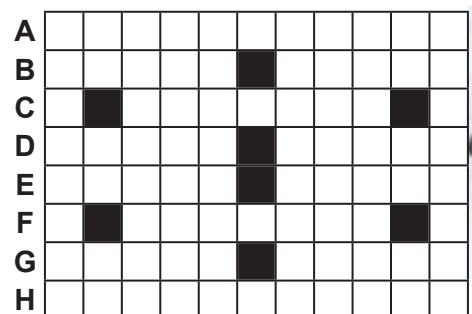


**Horizontalement :** A - Rempotèrent la livraison. B - Mise en commun. Par la bride. C - Lissage des rides. D - Bâtiment d'escorte. Victimes des paparazzis. E - Résultat d'un pillage. Comme des images ! F - D'estoc ou de taille. G - Ruban d'ornement. Chanceux. H - Ferait à tour de rôle.

**Verticalement :** 1 - Un vrai navet. 2 - Préposition. Aperçu. Métal léger (symb.). 3 - Luttent pour une cause. 4 - Pourrisse. 5 - Pousser vers le pire. 6 - 7 - Source de rayonnements. 8 - Récidiver. 9 - Prendra position. 10 - Issu. Soleil égyptien. Négation. 11 - Entrelaçait.

**SOL. du N° 57 :** **Horizontalement :** A. Surélèverai. B. Ysopet. Nuis. C. Misées. Do. D. Liant. Népal. E. Année. Croie. F. Bu. Ténors. G. Elit. Oréade. H. Refermeriez. **Verticalement :** 1. Syllaber. 2. Us. Inule. 3. Roman. lf. 4. Epinette. 5. Lestée. 6. Été. Nom. 7. Encore. 8. Etreindre. 9. Ru. Posai. 10. Aidai. Dé. 11. Isolerez.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11





**- LE MOT DU TRÉSORIER Alain MAUREL -**



Quand vous recevrez ce N° 58, l'année 2014 aura déjà 3 mois ! Aussi est-il un peu tard pour vous souhaiter à toutes et à tous chers AFÉ-dhérents, **une très bonne et**

**heureuse année** qui ne sera certes pas exempte de difficultés - ne soyons pas naïfs - mais comme le disait Cornelia CONNELLY : "**Les difficultés sont là pour être surmontées**". Nous en serons alors que plus forts...

Mais même si l'année légale commence le 1er janvier, ce N° étant le premier de l'année, il n'est pas trop tard pour les voeux que vous adresse tout le Bureau d'AFÉ... Il en est de même pour les comptes... En effet ils sont clos pour la banque et légalement le **31 décembre**. Mais d'après nos statuts, c'est au cours de l'A.G. annuelle que sont approuvés les comptes et qu'est voté le montant de la cotisation de l'année. Donc rendez-vous le **28 mars 2014 -20 H. 30- à l'École de Maillé. Ce N° tient lieu de convocation à cette A.G.** et nous vous demandons de bien vouloir remplir le bandeau détachable en bas de page 4, avec, si vous ne pouvez pas vous déplacer,  **votre très précieux "pouvoir".**

**Ce n'est donc que dans le prochain N°** que seront publiés les comptes et que sera lancé l'appel à cotisation pour l'année 2014. Nous pouvons déjà vous dire que cette année, malgré la crise et les difficultés ambiantes, a été un "bon cru" **grâce à votre grande générosité.** C'est là que le "Mot" de trésorier prend toute sa signification. **Nous gérons un "Trésor"**...non pas de l'argent récompense d'un salaire, de l'argent de la spéculation... mais de l'argent de **"dons gratuits"** véritable argent du coeur... Nous nous sentons très responsables de ce "trésor" jusqu'au dernier euro ! Nous ne dépensons que le strict minimum pour notre fonctionnement : frais de "papier" et de timbres pour notre journal et les inévitables frais bancaires.

Tout est pour les "femmes du Tchad" à Am-Toukoui et cette année une petite participation pour aider le démarrage du Centre de Sarh.

Nous restons très admiratifs pour le travail accompli par quelques Sœurs du Holy Child, dans un climat socio-géo politique des plus délicats. On dit souvent que l'argent est le "nerf de la guerre"... **Nous pensons que le vôtre, par votre cotisation et vos dons est le "nerf de la paix".**

Merci à tous les AFÉ-dhérents qui après la publication de la liste des cotisants du N°57 ont pensé à se mettre à jour pour 2013. **Si dans la liste ci-dessous des personnes recevant ce journal ne voient pas leur nom, attendez le prochain N° pour l'appel à cotisation et dons pour 2014.**

A bientôt le **28 mars prochain, 20 H 30 à l'École de Maillé** pour notre **Assemblée Générale**, en présence de **Soeur Katharine** qui aura traversé "the channel".

**- LISTE DES AFÉ-DHÉRENTS 2013 : -**

ALDA B., ARSAC A., AUGÉ M.J., BATTAGLIOTI M., BERTRAND M. et D., BLANDEAU G., BOURGAREL P., BROQUET P. et C., BRUNEAU J et I., BUORO D. et A., CASSOU- MOUNAT G., CAUTRU M., CHAPUIS F. et L., CHIKEZIE T., COLLIN J.F., de COMMINES D., COUVEL A.M., DAUVERGNE M et Mme., DAVYS J., DELEFOSSE J., DELEST J., DRIEUX A. et A., DUBREUIL A., ERNOULY A., FANTINI P et J., FLOC'H M., FORBES A., FOURAGE J., FOURAGE C., GARNIER P., GEORGEON M.C. et É., GRÜN J., HIPPOCRATE J., JEAN-BAPTISTE B., JEAN-BAPTISTE I., JOLY E. et G., JOLY E., JOUBERT M.T., JUDEL D., JURGENS M., JURGENS M. A., KELLY M., LEBOULANGER A., LEDRU M.T., LE NOIR R., LENNE C., LE ROY O., LESUEUR E., LIQUARD A., MACHAVOINE P., MALLET C., MATHELIN-RIVOIRE M., MAUREL A. et A., Sr. MARGUERITE, NGUYEN TRI TRI P., PAWLICKA I., PÉAN A et M., PERRIN J., PIGÉ Mme., POULIGNY M., PUENTES F., RIOS Y., ROUX C., ROUX J.F., ROZELOT M., SARAZIN D., SCOTT-FOX B., SEBILLOT M., SELLIER J.P. et H., SELLIER I., SELLIER M. P., THIBAUT M. et J., TOURNEUX B., TROLETTI M., WILLS F.

**SUDOK'AFÉ N° 19**

**SUDOK'AFÉ N° 18**  
(solution)

3	6			5				9
		2		8	9			4
	8		3					
	3		8	2				
2		7	4		6	8		5
				9	1			6
					8			9
9			2	1		4		
4				6			3	8

2	8	3	1	7	6	4	5	9
6	4	9	2	8	5	1	7	3
5	1	7	9	4	3	6	8	2
8	5	1	3	6	2	7	9	4
7	2	6	4	9	8	5	3	1
3	9	4	5	1	7	8	2	6
4	3	2	8	5	1	9	6	7
1	7	8	6	2	9	3	4	5
9	6	5	7	3	4	2	1	8

**CORNELIA CONNELLY nous parle ...**

En femme résiliente : "**LES DIFFICULTÉS SONT LÀ POUR ÊTRE SURMONTÉES**"

**- CŒUR SAINT CHRISTOPHE de CRÉTEIL -**

Dans une église archi-comble et dans une ambiance très conviviale, le **Chœur Saint Christophe sous la direction de Jean-Pierre SELLIER** a donné le 15 décembre son **Concert de Noël**.

La collecte pendant l'entr'acte a été versée pour les enfants victimes du Typhon dévastateur aux Philippines.



.....  
Pour la rubrique "courrier des lecteurs", cet espace vous est réservé ! ... à vos plumes... n'oubliez pas de remplir au verso ! Merci.

- LE MOT DU PRÉSIDENT... SORTANT -

- Mais, bien sûr, ce n'est pas mon dernier mot !...
- Grâce à l'engagement et à la contribution de vous tous, afé-dhérentes et afé-dhérents, à l'action généreuse des élèves de de Maillé (assiettes de pâtes) et du marché de Noël de St. Paul à Bonneuil, deux envois de fonds ont été possibles en ce début d'année :

- 5.000 €. au Centre Cornélia CONNELLY à N'DJAMÉNA
- 1.000 €. au Centre BAKHITA à SARH

Même si les relations téléphoniques et numériques sont difficiles avec nos Sœurs africaines, je peux vous assurer de leur immense gratitude et de leurs remerciements pour ces envois.

Notre prochaine Assemblée générale sera l'occasion de faire un point détaillé de l'évolution du Centre Cornélia CONNELLY, et du démarrage du Centre Bakhita à Sarh.

Précisons bien qu'AFÉ reste prioritairement impliqué dans le soutien du Centre Connelly, l'aide au Centre Batikha n'étant qu'occasionnelle, en fonction de nécessités urgentes et bien définies.

Venez nombreux à notre prochaine Assemblée Générale, pour soutenir et encourager Angela ARSAC, qui se présentera à vos suffrages pour donner à AFÉ un nouvel élan... de fraternité et d'échanges !...

Claude LELAURIN



- ASSEMBLÉE GÉNÉRALE AFÉ -
- VENDREDI 28 MARS 20 h. 30 -
- ÉCOLE DE MAILLÉ -
- 11 rue Octave du Mesnil CRÉTEIL -

Cette annonce tient lieu de convocation.

- ORDRE DU JOUR : Le rapport moral sera présenté par notre président M. LELAURIN. Alain MAUREL présentera le rapport financier 2013. Les deux rapports seront soumis à approbation.

- Vote du montant de la cotisation 2014.
- Réponses aux questions diverses et présentation des perspectives pour 2014
- Renouvellement du Conseil d'Administration.

Que vous veniez ou non, nous vous serions très reconnaissants de bien vouloir remplir le document détachable en bas de page... Si vous ne pouvez pas vous déplacer n'oubliez pas de donner votre pouvoir pour les votes ! Merci d'avance !

Au décours de cette Assemblée Générale le Père Joachim, curé de St. Christophe nous parlera de son périple du Viet-Nam... à Créteil.

- N'DJAMÉNA NEWS ! -

- ELLE EST TERMINÉE ET CONSACRÉE ...

L'éditorial de Sr. Katharine du N° 55 (que vous pouvez relire sur le site "echosdut Chad.org"), faisait le point sur la construction d'une nouvelle cathédrale à MONGO, ville importante à l'est de N'Djaména, dans une région à majorité



musulman, sous l'impulsion de Mgr. P. COUDRAY. Le 2 décembre 2013, dans l'allégresse générale cette nouvelle cathédrale a été consacrée. C'est un édifice octogonal imposant pouvant contenir 600 à 700 fidèles, haut de 17 m., en pierres ocrées provenant des montagnes toutes proches, décoré d'une fresque réalisée par un artiste local Idriss qui est musulman ! Quelle leçon d'oecuménisme !

- LA SEMAINE DE LA FEMME ... fin le 8 mars :

Cette année le thème de travail était la lutte contre la mortalité maternelle et infantile qui reste parmi les plus élevées d'Afrique (1084 décès maternels pour 100.000 naissances).

- "Scolariser une fille c'est scolariser une nation"...

Le gouvernement tchadien prend à bras le corps le lourd problème de la scolarisation des filles trop faible au Tchad par manque d'établissement d'accueil, mariages ou grossesses non désirées trop précoces, analphabétisation de tradition, harcèlement sexuel de certain enseignants avec ce que les étudiants appellent des NST (notes sexuellement transmises !)... vaste programme !

CECI TIENT LIEU DE CONVOCATION A L' ASSEMBLÉE GÉNÉRALE du 28 Mars 20 H. 30.



A découper et envoyer ce coupon à : Association AFÉ, 7 rue Octave du Mesnil 94000 CRÉTEIL .

NOM ..... Prénom..... assistera à l'Assemblée Générale AFÉ le 28 Mars 2014 :

[ ] OUI [ ] NON (cocher la case correspondante), si NON, je donne mon pouvoir à :

Sr., Mme., Mr. : NOM ....., Prénom....., adhérent AFÉ aux fins de me représenter à l'A.G. le vendredi 28 mars 2014 et prendre part aux votes.

A ....., le ..... SIGNATURE :